

8+
#18821

Sonic 2 in 1 Hover Drone

2.4 GHz Land & Air Quadcopter
Quadcoptère Terrestre et Aérien 2.4 GHz
Cuadricóptero Terrestre y Aéreo de 2.4 GHz

OPERATOR'S MANUAL - MANUEL D'UTILISATION - MANUAL DE USUARIO

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la Commission Fédérale des Communications (FCC). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et
(2) cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence, y compris les interférences susceptibles d'altérer son bon fonctionnement.

Este dispositivo cumple con la sección 15 del Reglamento del FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:
(1) el dispositivo no debe causar interferencias y
(2) el dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.



If you have questions or difficulty operating this toy
DO NOT RETURN IT TO THE STORE
Call us Toll-Free: **888-656-5869**

Monday - Friday between 10:00 am - 4:00 pm Pacific Standard Time
or email us at: **customerservice@nkok.com**

Si vous avez des questions ou des difficultés à faire fonctionner ce jouet
NE PAS RETOURNER AU MAGASIN

Appelez-nous sans frais: **888-656-5869**

Lundi - Vendredi entre 10h00-16h00 heure normale du Pacifique
ou par courriel à: **customerservice@nkok.com**

Si tiene alguna duda o dificultad de utilizar este juguete
NO LO DEVUELVA A LA TIENDA

Llame al Número Gratuito: **888-656-5869**

Lunes - Viernes entre las 10:00 am - 4:00 pm Hora del Pacífico
o envíenos un correo electrónico a: **customerservice@nkok.com**

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.

ATTENTION!
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Contient de petits éléments.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA -
Contiene piezas pequeñas. No conveniente para niños menores de 3 años.

Retain the packaging and manual for future reference as they contain important information.
L'emballage et le mode d'emploi contiennent des informations importantes, veuillez les conserver pour toute référence ultérieure.
Guardé el paquete y el manual para futuras referencias, ya que contienen información importante.

Includes: - Inclut: - Incluye: E ENGLISH

- 1 x Transmitter / 1 x Transmetteur / 1 x Transmisor
- 3 x Extra Wheels / 3 x Roues Supplémentaires / 3 x Ruedas Adicionales
- 1 x USB Charger / 1 x Chargeur USB / 1 x Cargador USB
- 1 x Sonic Hover Drone
- 1 x 3.7V Li-Poly Battery Pack / 1 x 3.7V Li-Poly Paquet Rechargeable / 1 x Bateria Recargable 3.7V Li-Poly
- 4 x Extra Rotors / 4 x Rotors Supplémentaires / 4 x Rotores Adicionales
- 1 x Instruction Manual / 1 x Manuel d'Utilisation / 1 x Manual de Instrucciones

Sonic Hover Drone

ON/OFF Switch (Center of Steering Wheel)
Interrupteur ON/OFF (Centre du volant)
Interruptor de Encendido (Centro del volante)

VIDEO TUTORIAL
SCAN THE QR CODE!
TUTORIEL VIDÉO
SCANNEZ LE CODE QR!
VIDEO TUTORIAL
ESCANEA EL CÓDIGO QR!

TRANSMITTER / TRANSMETTEUR / TRANSMISOR

- Drive/Fly Mode / Mode Terre/Air / Modo Tierra/Aire
- Power Indicator Light / Voyant d'alimentation / Luz indicadora de encendido
- Auto Takeoff/Landing (Hold for Emergency Cutoff) / Décollage/atterrissage automatique (Maintenir pour l'arrêt d'urgence) / Despegue/Aterrizaje automático (Mantener presionado para corte de emergencia)
- Forward/Backward, Left/Right / Avant/Arrière, Gauche/Droite / Adelante/Atrás, Izquierda/Derecha
- Right Trim Adjust / Réglage du trim droit / Ajuste del trim derecho
- Left Trim Adjust / Réglage du trim gauche / Ajuste del trim izquierdo
- Backward Trim Adjust / Réglage du Trim vers l'Arrière / Ajuste de Compensación Hacia Atrás
- Forward Trim Adjust / Réglage du Trim Avant / Ajuste de Trimado Delantero
- Light Mode Selector / Sélecteur de mode d'éclairage / Selector de modo claro
- Demo Mode (Flight Only) / Mode Démon (Vol uniquement) / Modo de demostración (solo vuelo)
- Speed Select / Sélection de la vitesse / Selección de velocidad
- On/Off Switch / Interrupteur marche/arrêt / Interruptor de encendido/apagado
- Flips / Sauts périlleux / Volteretas
- Fly Up/Down, Rotate Left/Right / Voler vers le haut/bas, pivoter à gauche/droite / Volar arriba/abajo, girar a la izquierda/derecha

Battery Installation E ENGLISH

(*Make sure the power switch is on "OFF" position)
Transmitter Battery Requirement:
• 3 x 1.5 V LR03/R03/AAA Batteries (Not Included)

General Battery Safety Information
Read and follow operating instructions.
1. Do not mix old and new batteries.
2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
3. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
4. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
5. Exhausted batteries are to be removed from the product.
6. The supply terminals are not to be short-circuited.
7. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
8. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
9. Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
10. Dispose of battery(ies) safely.
11. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
12. Batteries should be changed by adults only.
13. This product contains a lithium battery that is non-replaceable.
14. Only charge using the provided USB charger cable.

Turn screw counter-clock to lift cover.
* Screwdriver not included

(A) Slide the security latch upward (Image "A") to allow the battery compartment door to be opened (Image "B").

(B) Once the battery compartment is open, plug in the 3.7 V battery pack as shown in image ("C").

After plugging in the battery pack, close the battery compartment door and secure with the security latch.

(C)

Charging your Hover Drone E ENGLISH

- Swivel door upwards, unplug and remove battery (A).
- Plug the charging wire (B) into the charging cable* (C). Plug the charging cable into a compatible USB power source (D).
- (only use included USB charging cable)
- The red light turns off when charging is complete. Never leave the battery unattended while charging.
- The battery pack charges in approx. 100 minutes for up to 7-8 minutes of flight time.

*Only charge using the provided USB charging cable.

Pairing of Transmitter & Hover Drone

- Turn on the transmitter (E) (Red light will turn on and blink rapidly).
- Press down the center of the steering wheel (F) until you feel a click and the lights blink.
- The rear rotors will orient into the default flight mode.
- Push the left joystick up (G), then Pull down (H) to pair. The lights on both transmitter and Hover Drone will turn solid when paired successfully.

IMPORTANT: Pull both joysticks down and out to calibrate. Lights will blink briefly.

(E) Turn on transmitter

(F) Press center of steering wheel

(G) Push left joystick up

(H) Pull left joystick down

***Rotors in Drive Mode.**

On/Off by press down the center of the steering wheel.

***Rotors in Flight Mode.**

ENVIRONMENT FOR FLIGHT:

Choose the place which meets the following conditions:

- Indoor environment with calm air conditions. Beware of the air circulation from air-conditioner/fans/wind.
- Space area: It is recommended to have space area over 3 m (10ft) (W) x 5 m (15-20ft) (L) x 2.5m (8ft) (H).
- Safety area: It is highly recommended that there is no electric fan, air-conditioner, reading lamp or other dangerous objects to impede the flight path.

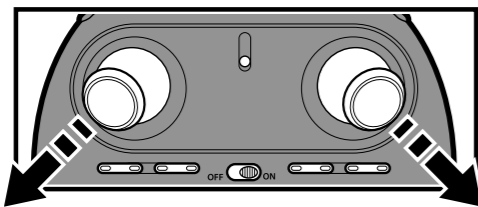
REMEMBER:

Set on a clear, level surface. Always choose a safe flight area and watch for wind and obstacles.

TRANSMITTER CALIBRATION

HOW TO CALIBRATE:

Pull both joysticks at the same time down and out to calibrate. Lights on the Hover Drone will blink briefly.

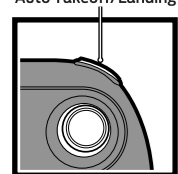


OPERATION AND FLIGHT CONTROLS

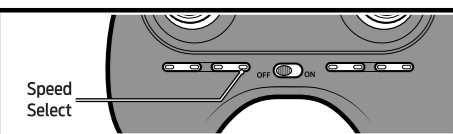
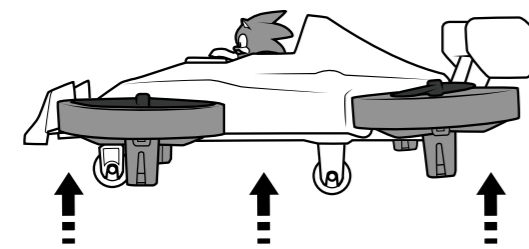
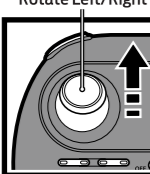
LIFT-OFF FLIGHT

Press auto-takeoff or move the left joystick up to take flight.

Auto Takeoff/Landing



Fly Up/Down, Rotate Left/Right



SPEED:

- Press the speed select button to change speeds:
- 1 beep is fast
 - 2 beeps is faster
 - 3 beeps is fastest.

TRIM ADJUSTMENTS

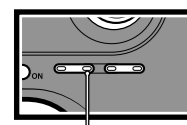
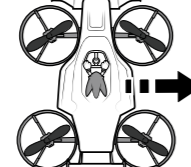
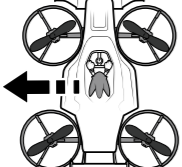
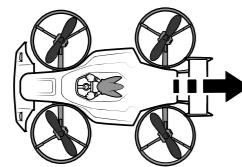
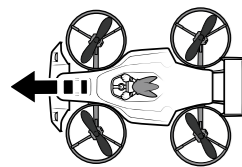
If the Hoverdrone drifts without wind, use the trim buttons to correct the drift:

Drifting Forward

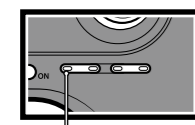
Drifting Backward

Drifting Left

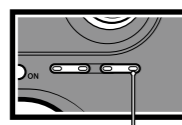
Drifting Right



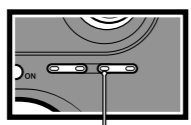
Press Forward Trim Adjust



Press Backward Trim Adjust



Press Right Trim Adjust



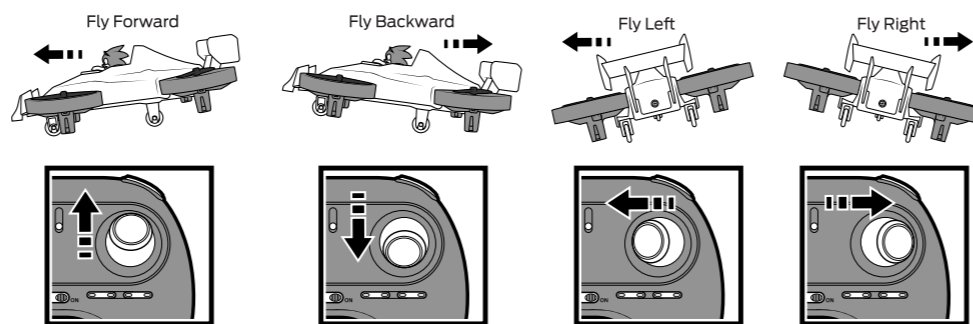
Press Left Trim Adjust

OPERATION AND FLIGHT CONTROLS CONTINUE

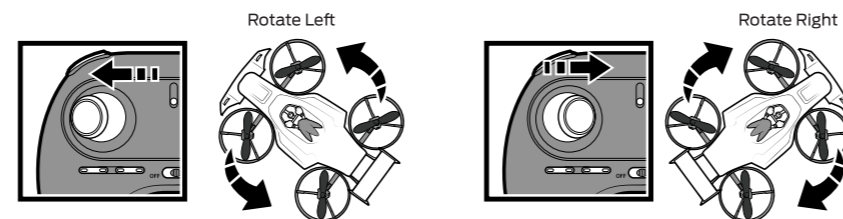
ENGLISH

THROTTLE & ROTATION ADJUSTMENTS

Right joystick controls the flight path: Forward, Backward, Left & Right.



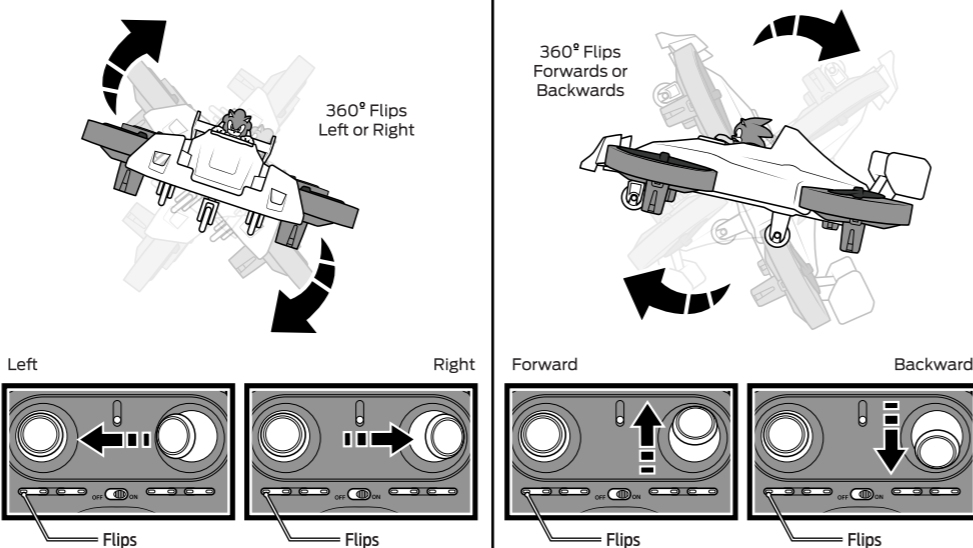
Left joystick controls throttle and rotation: up, down, rotate left, and rotate right.



FLYING 360° FLIP STUNTS

FLIP MODES

Press once to enter flip mode, then move the right joystick up, down, left, or right to flip.
Note: If the battery is low, it will not flip. Lights blink when the battery is low.

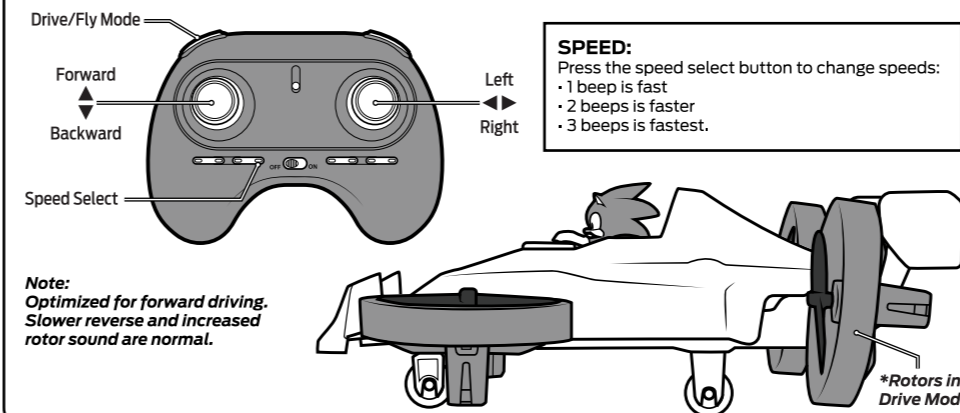


LAND DRIVE MODES

ENGLISH

DRIVE MODES

When on the ground, press the top left button to transform into drive mode. Left joystick controls the throttle and right joystick controls the steering. The smoother the ground, the easier to drive. Start on the slowest speed setting while learning the controls. Use subtle, gradual inputs for maximum control. Drifting is easier at higher speeds. To drift, hold full throttle while steering left or right. To perform donuts, hold left or right. For wider donuts, add throttle while turning. The smoother the ground, the easier to drive.



SPEED:
 Press the speed select button to change speeds:
 • 1 beep is fast
 • 2 beeps is faster
 • 3 beeps is fastest.

Note:
 Optimized for forward driving.
 Slower reverse and increased rotor sound are normal.

SAFETY TIPS!

- Read the operating manual thoroughly before playing it.
- Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.
- Adult supervision is recommended for the flight.
- Keep the Hover Drone away from face, hands, eyes, and hair at all times.
- Keep fingers, and face away from moving rotor blades, especially when switching on.
- DO NOT fly the Hover Drone near other people, animals, or in a place cluttered with obstacles such as breakable objects or fans.
- DO NOT fly the Hover Drone sitting on the floor or on a chair as this will increase risks of unexpected injury. Operate the Hover Drone in a posture that allows you to get out of the way quickly if necessary.
- Never disassemble or attempt to modify the product. It may damage the product and cause danger.
- Never use parts that are damaged or have altered shape in this product to ensure safe practice.
- Turn off transmitter and the Hover Drone when not in use.
- Remove battery from transmitter when not in use.

IMPORTANT!

3.7v battery pack is NOT fully charged prior to shipping and must be charged or must charge approx. 100 minutes before use.
NOTE: Battery pack will become warm after charging or during use. Make certain to allow the battery pack to cool before recharging.
 Charging a warm battery pack will greatly reduce it's life. Do not overcharge the battery pack which may result in battery failure.

ATTENTION PARENTS:

The battery charger & battery pack need to be periodically examined for potential hazards. Any potentially hazardous parts need to be repaired or replaced. The charger used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toys must not be used with this charger until the damage has been repaired.

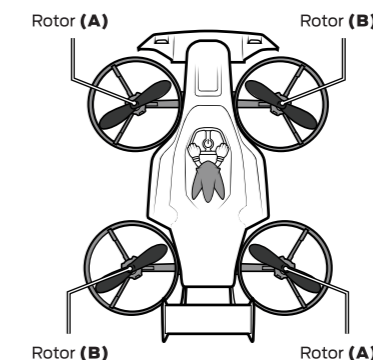
TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
-Rotors will not move	-Low battery -Battery cable not connected -Vehicle off -Transmitter off -Not connected	-Recharge the battery -Plug in cable inside vehicle -Turn vehicle on (press steering wheel until lights turn on) -Turn transmitter on -Connect
-Loss of power during mid-flight	-Low battery -Accidentally long pressed auto-land	-Recharge the battery -Do not accidentally long press auto-land
-The vehicle does not react	-Weak power -Weak signal	-Recharge the battery -Replace batteries in transmitter
-Loss of control	-Not calibrated and/or needs trimming -Wind is too strong	-Calibrate before take-off and/or fix trim -Change to a better environment (indoor and away from fan/vent)

ROTOR REPLACEMENT

ENGLISH

Top View of Hover Drone



If a rotor is lost, bent, or damaged, replace it before use. To remove a bent/damaged rotor, gently pull it straight up from the rotor shaft. Do not pull at an angle! This may bend the rotor shaft. Each rotor is marked **A** or **B** and must be installed in the correct location.

- Install **A** rotors on the front left and rear right.
- Install **B** rotors on the front right and rear left.

Gently press rotor down all the way. See diagram.

CAUTION: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Conforms to ASTM F963 standard.

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Installation de la Batterie

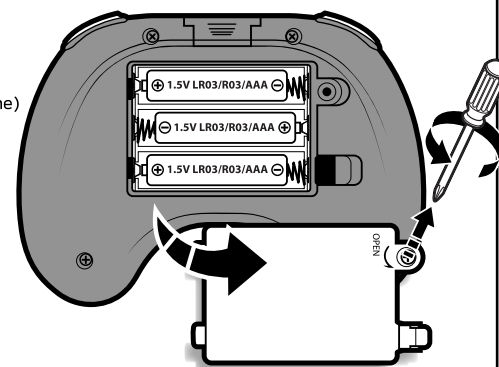
(Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est sur la position "OFF")

Exigence relative à la pile de l'émetteur:

• 3 x 1,5 V LR03/R03/AAA Piles (Non Inclues)

Informations générales sur la sécurité des Batteries

- Lisez et respectez les instructions d'utilisation.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (zinc-carbone) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Utilisez uniquement des piles du même type ou d'un type équivalent à celui recommandé.
- Insérez les piles en respectant la polarité.
- Retirez les piles usagées du produit.
- Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.
- Ne rechargez pas les piles non rechargeables.
- Retirez les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
- La recharge des piles rechargeables doit être effectuée uniquement par un adulte.
- Éliminez les piles en toute sécurité.
- Ne jetez pas ce produit au feu. Les piles qu'il contient pourraient exploser ou fuir.
- Le remplacement des piles doit être effectué uniquement par des adultes.
- Ce produit contient une pile au lithium non remplaçable.
- Rechargez uniquement à l'aide du câble de charge USB fourni.

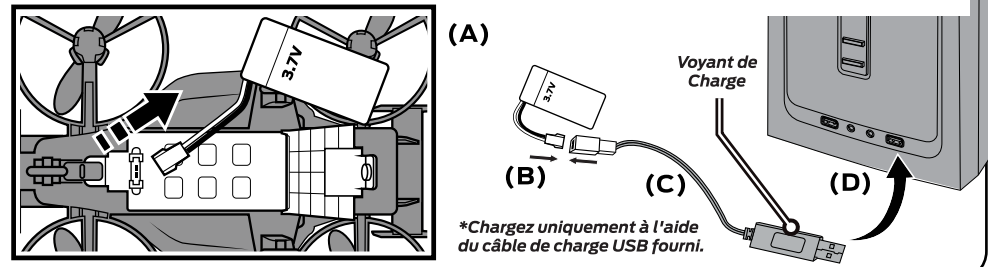


Tournez la vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour soulever le couvercle.
* Tournevis Non Inclus

F FRENCH

Chargement de votre Hover Drone

- Faites pivoter la porte vers le haut, débranchez et retirez la batterie (A).
- Branchez le câble de charge (B) dans le câble de charge* (C). Branchez le câble de charge sur une source d'alimentation USB compatible (D). (utilisez uniquement le câble de charge USB fourni)
- Le voyant rouge s'éteint une fois la charge terminée. Ne laissez jamais la batterie sans surveillance pendant la charge.
- La batterie se recharge en environ 100 minutes pour une autonomie de vol allant jusqu'à 7 ou 8 minutes.

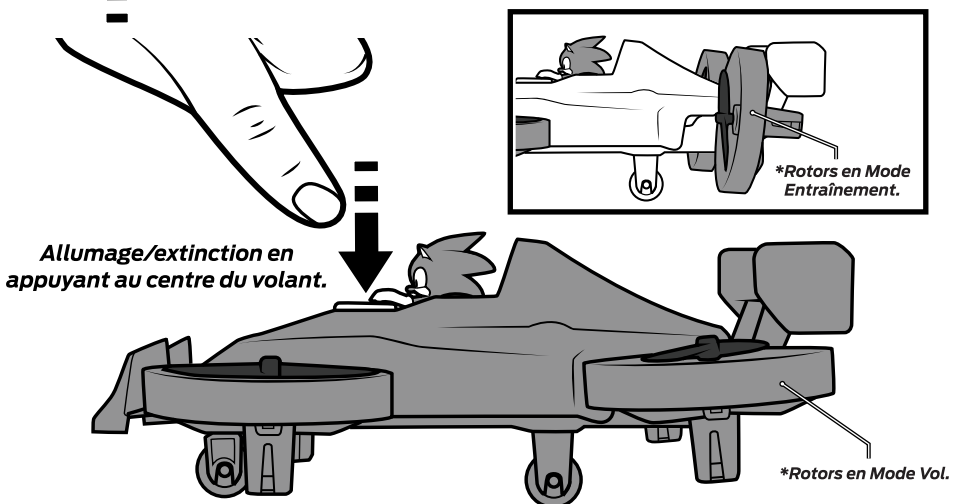
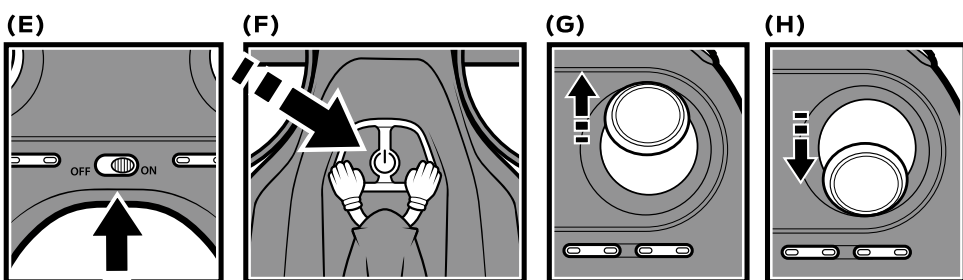


*Chargez uniquement à l'aide du câble de charge USB fourni.

F FRENCH

Appairage de la Radiocommande et du Drone Stationnaire

- Allumez l'émetteur (E) (Le voyant rouge s'allumera et clignotera rapidement).
- Appuyez sur le centre du volant (F) jusqu'à ce que vous sentiez un clic et que les voyants clignotent.
- Les rotors arrière s'orienteront vers le mode de vol par défaut.
Remarque : Placez l'appareil sur une surface plane et dégagée. Choisissez toujours une zone de vol sûre et soyez attentif au vent ainsi qu'aux obstacles.
- Poussez le joystick gauche vers le haut (G), puis tirez vers le bas (H) pour les appairer. Les voyants de la radiocommande et du Hover Drone resteront allumés en continu une fois l'appairage réussi.
IMPORTANT : Tirez les deux joysticks vers le bas et vers l'extérieur pour effectuer l'étalonnage. Les voyants clignoteront brièvement.



Allumage/extinction en appuyant au centre du volant.

*Rotors en Mode Vol.

10

Environnement de Vol:

Choisissez un emplacement répondant aux conditions suivantes :

- Environnement intérieur à l'abri des courants d'air. Veillez à éviter les flux d'air provenant de climatiseurs, de ventilateurs ou du vent.
- Espace requis : Il est recommandé de disposer d'un espace d'au moins 3 m (largeur) x 5 m (longueur) x 2,5 m (hauteur).
- Zone de sécurité: Il est vivement recommandé de s'assurer qu'aucun ventilateur, climatiseur, lampe de lecture ou autre objet dangereux ne puisse entraver la trajectoire de vol.

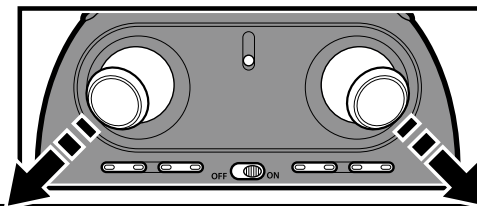
RAPPEL:

Placez l'appareil sur une surface plane et dégagée. Choisissez toujours une zone de vol sûre et soyez attentif au vent ainsi qu'aux obstacles.

ÉTALONNAGE DU TRANSMETTEUR

COMMENT EFFECTUER LE CALIBRAGE:

Tirez simultanément les deux joysticks vers le bas et vers l'extérieur pour effectuer l'étalonnage. Les voyants du Hover Drone clignoteront brièvement.



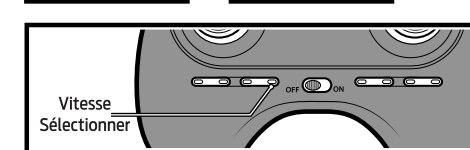
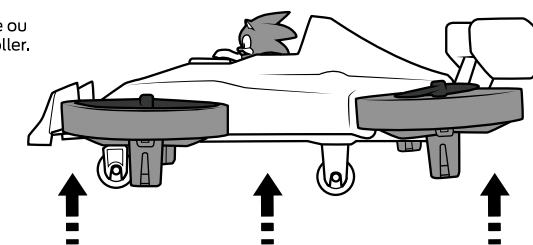
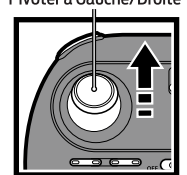
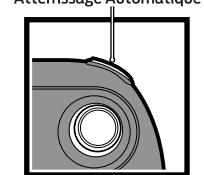
COMMANDES DE VOL ET DE FONCTIONNEMENT

VOL DE DÉCOLLAGE

Appuyez sur le bouton de décollage automatique ou poussez le joystick gauche vers le haut pour décoller.

Décollage/
Atterrissage Automatique

Monter/Descendre,
Pivoter à Gauche/Droite

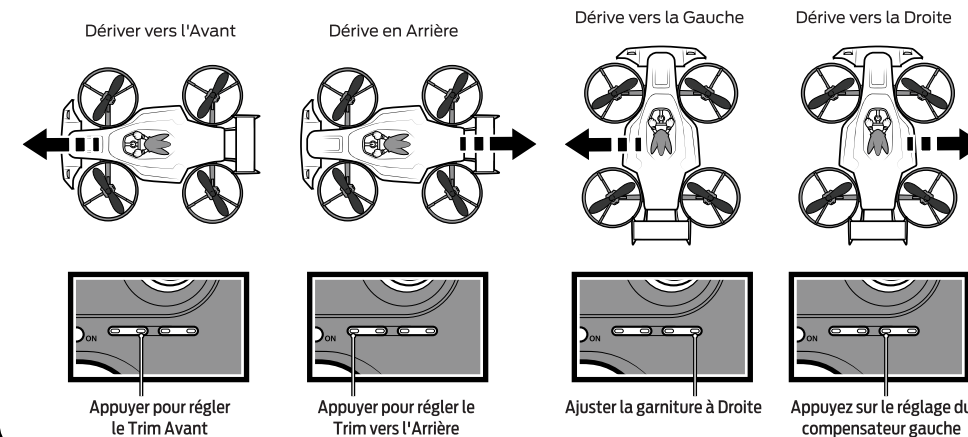


VITESSE:

Appuyez sur le bouton de sélection de vitesse pour changer de vitesse :
- 1 Bip : vitesse rapide
- 2 Bips : vitesse plus rapide
- 3 Bips : vitesse maximale.

RÉGLAGES DU TRIM

Si le Hover Drone dérive en l'absence de vent, utilisez les boutons de trim pour corriger la dérive:



Appuyer pour régler le Trim Avant

Appuyer pour régler le Trim vers l'Arrière

Ajuster la garniture à Droite

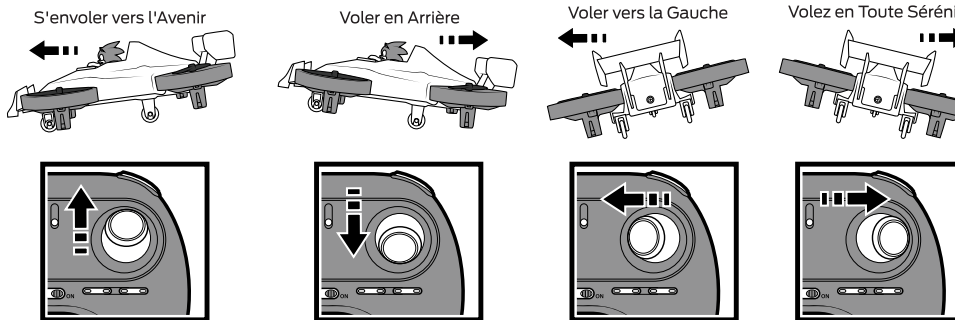
Appuyez sur le réglage du compensateur gauche

FONCTIONNEMENT ET COMMANDES DE VOL – SUITE

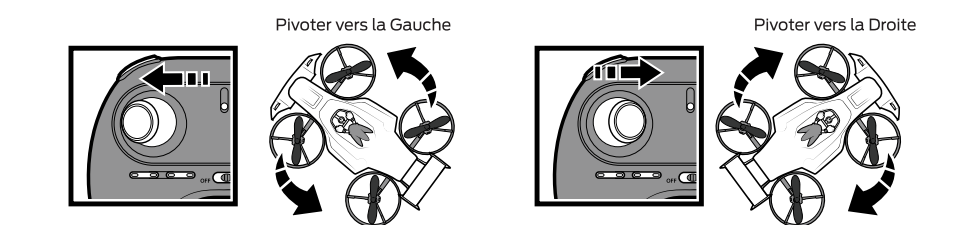
F FRENCH

RÉGLAGES DE L'ACCÉLÉRATEUR ET DE LA ROTATION

Le joystick droit contrôle la trajectoire de vol : avant, arrière, gauche et droite.



Le joystick gauche contrôle la poussée et la rotation : haut, bas, rotation à gauche et rotation à droite.

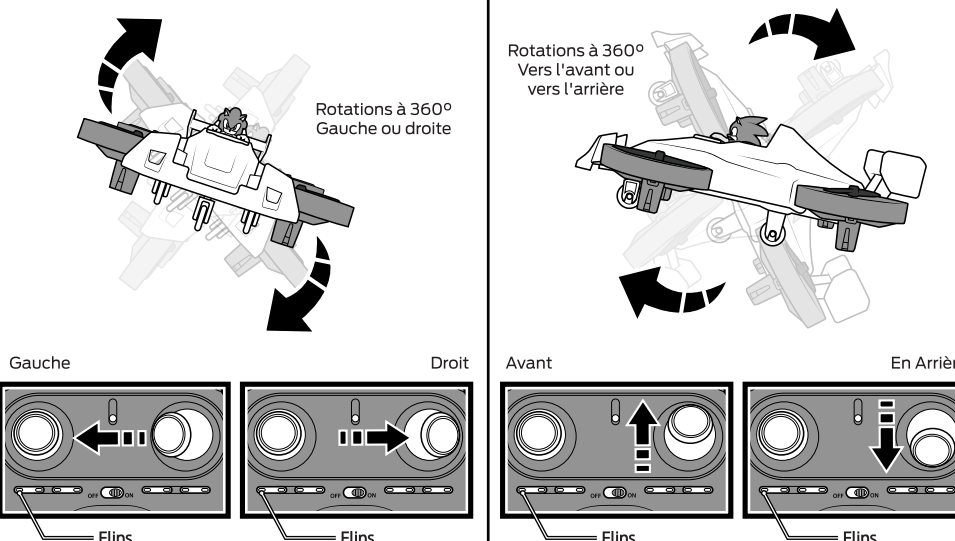


FIGURES ACROBATIQUES : LOOPINGS À 360° EN VOL

MODES DE BASCULEMENT

Appuyez une fois pour passer en mode "flip", puis déplacez le joystick droit vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour effectuer une rotation.

Remarque : Si la batterie est faible, l'appareil ne se retournera pas. Les voyants clignotent lorsque la batterie est faible.



Gauche

Droit

Avant

En Arrière

Flips

Flips

Flips

Flips

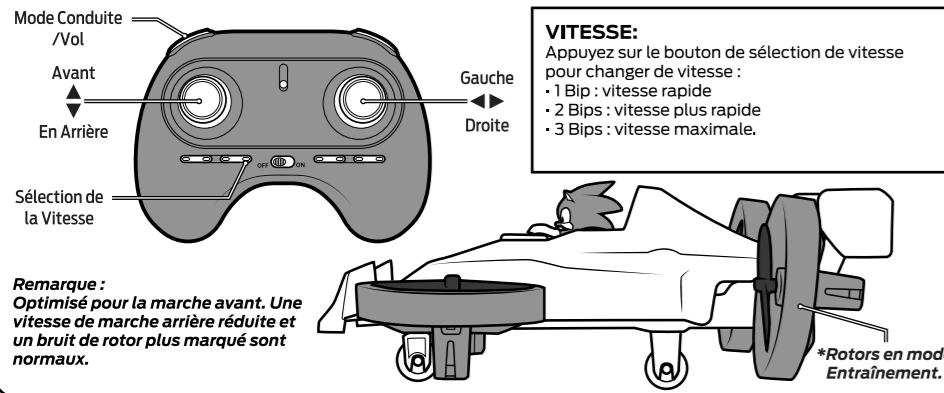
9

11

12

MODES DE CONDUITE

Une fois au sol, appuyez sur le bouton en haut à gauche pour passer en mode conduite. Le joystick gauche contrôle l'accélération et le joystick droit la direction. Plus le sol est lisse, plus la conduite est aisée. Commencez par la vitesse la plus lente pour vous familiariser avec les commandes. Effectuez des mouvements doux et progressifs pour garder une maîtrise optimale. Le dérapage est plus facile à vitesse élevée ; pour dérapier, maintenez l'accélération à fond tout en braquant à gauche ou à droite. Pour effectuer des « donuts », maintenez la direction à gauche ou à droite. Pour des cercles plus larges, accélérez tout en tournant. Plus le sol est lisse, plus la conduite est aisée.



Conseils de Sécurité !

- Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant de faire voler l'appareil.
- Les utilisateurs doivent se conformer strictement aux instructions du manuel lors de l'utilisation du produit.
- La surveillance d'un adulte est recommandée pendant le vol.
- Maintenez le Hover Drone à distance du visage, des mains, des yeux et des cheveux en toutes circonstances.
- Éloignez les doigts et le visage des pales de rotor en mouvement, en particulier lors de la mise en marche.
- NE FAITES PAS voler le Hover Drone à proximité d'autres personnes ou d'animaux, ni dans un endroit encombré d'obstacles tels que des objets fragiles ou des ventilateurs.
- NE FAITES PAS voler le Hover Drone en étant assis au sol ou sur une chaise, car cela augmente les risques de blessure imprévue. Utilisez le Hover Drone dans une position vous permettant de vous écarter rapidement si nécessaire.
- Ne démontez jamais le produit et n'essayez pas de le modifier ; cela pourrait l'endommager et présenter un danger.
- Pour garantir une utilisation en toute sécurité, n'utilisez jamais de pièces endommagées ou déformées avec ce produit.
- Éteignez la radiocommande et le Hover Drone lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Retirez la pile de la radiocommande lorsque celle-ci n'est pas utilisée.

IMPORTANT!

La batterie de 3,7 V n'est pas entièrement chargée avant l'expédition ; elle doit être chargée pendant environ 100 minutes avant utilisation.

NOTE: La batterie chauffera après la charge ou pendant son utilisation. Veillez à laisser la batterie refroidir avant de la recharger. Charger une batterie chaude réduira considérablement sa durée de vie. Ne surchargez pas la batterie, car cela pourrait entraîner un défilance.

À L'ATTENTION DES PARENTS:

Le chargeur et la batterie doivent être examinés périodiquement afin de déceler tout risque potentiel. Toute pièce présentant un risque doit être réparée ou remplacée. Le chargeur utilisé avec le jouet doit être régulièrement inspecté pour vérifier l'absence de dommages au niveau du cordon, de la fiche, du boîtier ou d'autres éléments ; en cas de dommage, le jouet ne doit pas être utilisé avec ce chargeur tant que la réparation n'a pas été effectuée.

DÉPANNAGE		
PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
-Les rotors ne bougent pas	-Batterie faible -Câble de batterie non connecté -Véhicule éteint -Émetteur éteint -Non connecté	- Rechargez la batterie. - Branchez le câble à l'intérieur du véhicule. - Mettez le contact. (Appuyez sur le volant jusqu'à ce que les phares s'allument.) - Allumez l'émetteur. - Connectez.
-Perte de puissance en vol	-Batterie faible -Appui long accidentel sur l'atterrissage automatique	-Rechargez la batterie -Évitez d'appuyer accidentellement de manière prolongée sur la fonction d'atterrissage automatique
-Le véhicule ne réagit pas	-Puissance faible -Signal faible	-Recharger la batterie -Remplacer les piles de l'émetteur
-Perte de contrôle	-Non étalonné et/ou nécessite un ajustement -Vent trop fort	-Calibrer avant le décollage et/ou régler le trim -Choisir un environnement plus adapté (à l'intérieur, à l'écart des ventilateurs ou bouches d'aération)

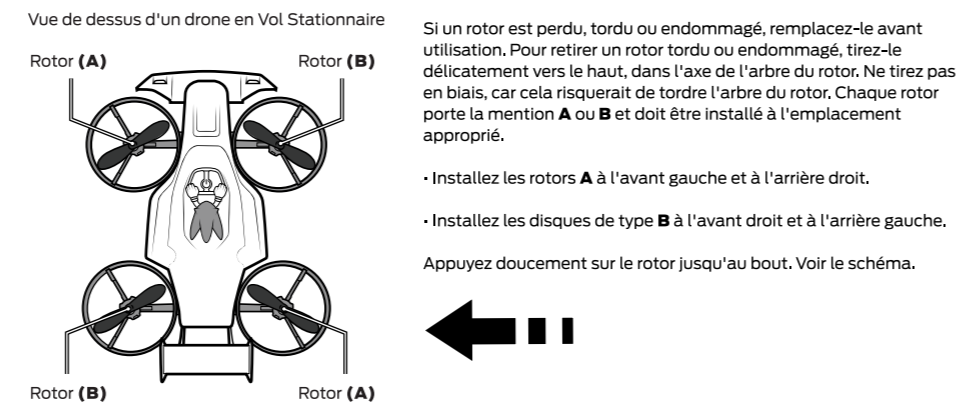
ENTRETIEN ET MAINTENANCE:

- Essuyez délicatement le Hover Drone avec un chiffon propre et humide.
- Tenez le Hover Drone à l'écart de toute source de chaleur directe.
- L'exposition à l'eau endommagera le système électronique.

NOTE:

- La supervision d'un adulte est recommandée lors de l'installation ou du remplacement des piles.
- En cas de décharge électrostatique, le Hover Drone peut mal fonctionner et nécessiter une réinitialisation par l'utilisateur.

REEMPLACEMENT DU ROTOR



PRUDENCE: Tout changement ou toute modification apporté(e) à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

NOTE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence ; s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision (ce qui peut être vérifié en éteignant puis en rallumant l'appareil), l'utilisateur est invité à tenter de remédier à ces interférences en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
 - Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
 - Brancher l'équipement sur une prise appartenant à un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
 - Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.
- **Cet appareil et son antenne ne doivent pas être installés au même endroit ni fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.
- Cet appareil est conforme aux normes RSS d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.
- Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003. Conforme à la norme ASTM F963.

Ce symbole apposé sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec vos autres déchets ménagers. Il vous incombe plutôt d'éliminer vos équipements usagés en les remettant à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte séparée et le recyclage de vos équipements usagés au moment de leur mise au rebut contribueront à préserver les ressources naturelles et à garantir un recyclage respectueux de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux où vous pouvez déposer vos équipements usagés en vue de leur recyclage, veuillez contacter les services municipaux, le service de gestion des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



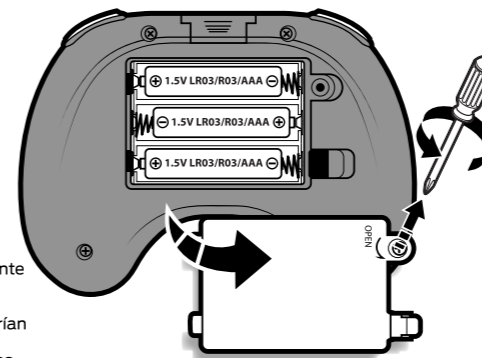
Instalación de la Batería

(*Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición "OFF" (apagado).)

Requisito de Batería del Transmisor:
• 3 x 1.5 V LR03/R03/AAA Pilas (No Incluidas)

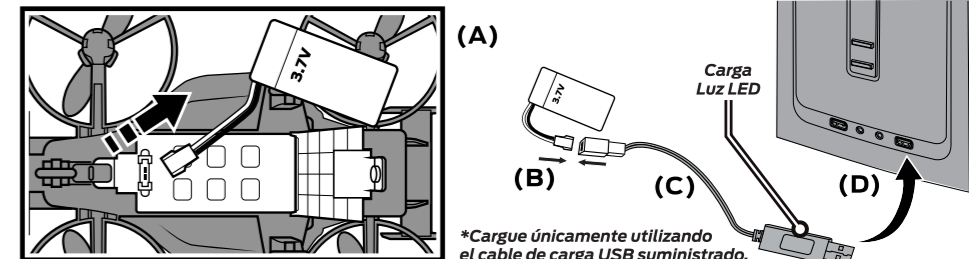
Información general sobre la seguridad de las Baterías

1. No mezcle pilas usadas con pilas nuevas.
2. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
3. Utilice únicamente pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado.
4. Inserte las pilas respetando la polaridad correcta.
5. Retire del producto las pilas agotadas.
6. No cortocircuite los terminales de alimentación.
7. No intente recargar pilas no recargables.
8. Retire las pilas recargables del producto antes de cargarlas.
9. La carga de las pilas recargables debe ser realizada únicamente por un adulto.
10. Deseche las pilas de forma segura.
11. No arroje este producto al fuego. Las pilas que contiene podrían explotar o tener fugas.
12. El cambio de pilas debe ser realizado únicamente por adultos.
13. Este producto contiene una pila de litio no reemplazable.
14. Cargue el dispositivo únicamente con el cable cargador USB suministrado.



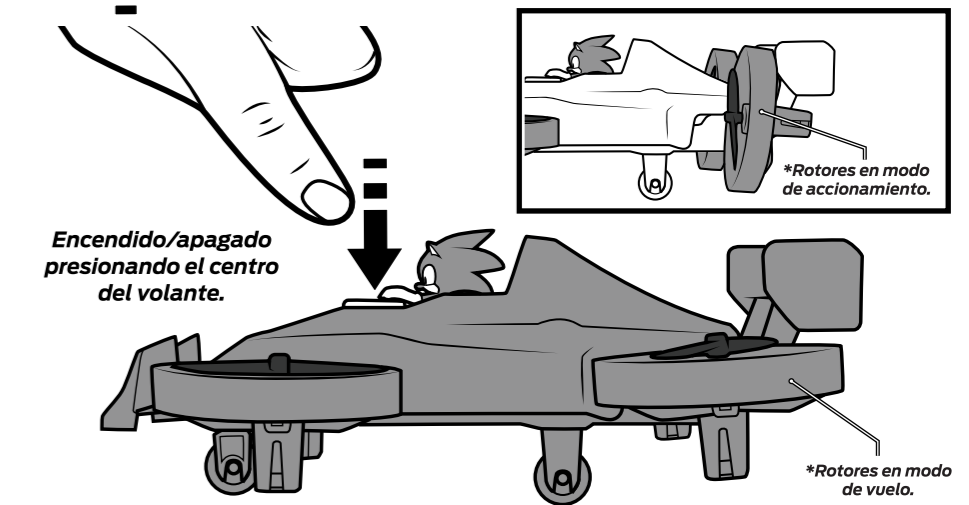
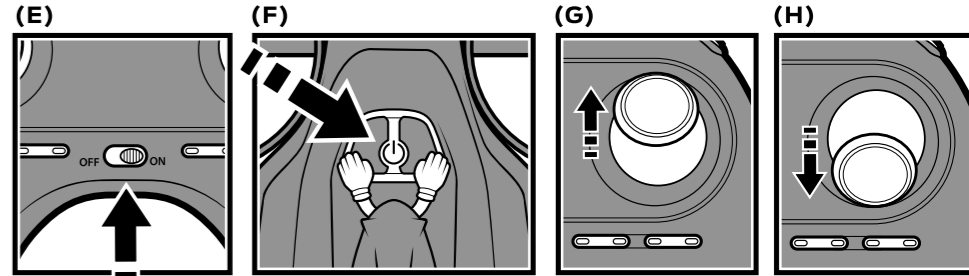
Carga de tu Hover Drone

1. Gire la puerta hacia arriba, desconecte y retire la batería (A).
2. Conecta el cable de carga (B) en el cable de carga* (C). Conecta el cable de carga a una fuente de alimentación USB compatible (D). (Utilice únicamente el cable de carga USB incluido)
3. La luz roja se apaga cuando la carga ha finalizado. Nunca deje la batería sin supervisión mientras se está cargando.
4. La batería se carga en aproximadamente 100 minutos, lo que permite un tiempo de vuelo de hasta 7 a 8 minutos.



Emparejamiento del transmisor y El Dron

1. Enciende el transmisor (E) (La luz roja se encenderá y parpadeará rápidamente).
2. Presiona el centro del volante (F) hasta que sientas un clic y las luces parpaddeen.
3. Los rotores traseros se orientarán hacia el modo de vuelo predeterminado.
Nota: Colóquelo sobre una superficie despejada y nivelada. Elija siempre una zona de vuelo segura y preste atención al viento y a los obstáculos. Los rotores traseros se orientarán en el modo de vuelo seguro y preste atención al viento y a los obstáculos. Los rotores traseros se orientarán en el modo de vuelo predeterminado.
4. Empuja la palanca izquierda hacia arriba (G), luego tira hacia abajo (H) para emparejar. Las luces tanto del transmisor como del Hover Drone permanecerán encendidas de forma fija una vez emparejados correctamente.
IMPORTANTE: Mueva ambas palancas de mando hacia abajo y hacia afuera para calibrar. Las luces parpadearán brevemente.



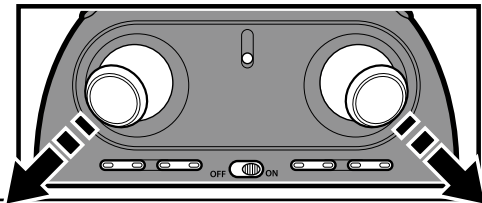
ENTORNO DE VUELO:

- Elija un lugar que cumpla con las siguientes condiciones:
 - Entorno interior con aire en calma. Tenga cuidado con las corrientes de aire provenientes de aires acondicionados, ventiladores o el viento.
 - Espacio: Se recomienda disponer de un área superior a 3 m (10 pies) de ancho x 5 m (15-20 pies) de largo x 2.5 m (8 pies) de alto.
 - Zona de seguridad: Se recomienda encarecidamente asegurarse de que no haya ventiladores, aires acondicionados, lámparas de lectura u otros objetos peligrosos que puedan obstaculizar la trayectoria de vuelo.

RECURSOS:
Colóquelo sobre una superficie despejada y nivelada. Elija siempre una zona de vuelo segura y esté atento al viento y a los obstáculos.

CALIBRACIÓN DEL TRANSMISOR

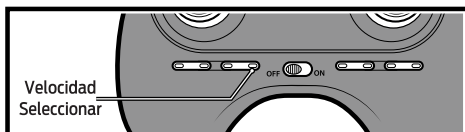
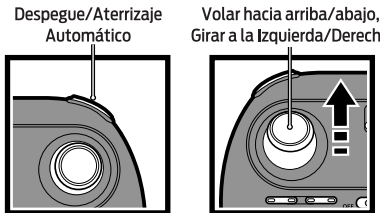
CÓMO CALIBRAR:
Para calibrar, tira de ambas palancas de control simultáneamente hacia abajo y hacia afuera. Las luces del Hover Drone parpadearán brevemente.



CONTROLES DE OPERACIÓN Y DE VUELO

VUELO DE DESPEGUE

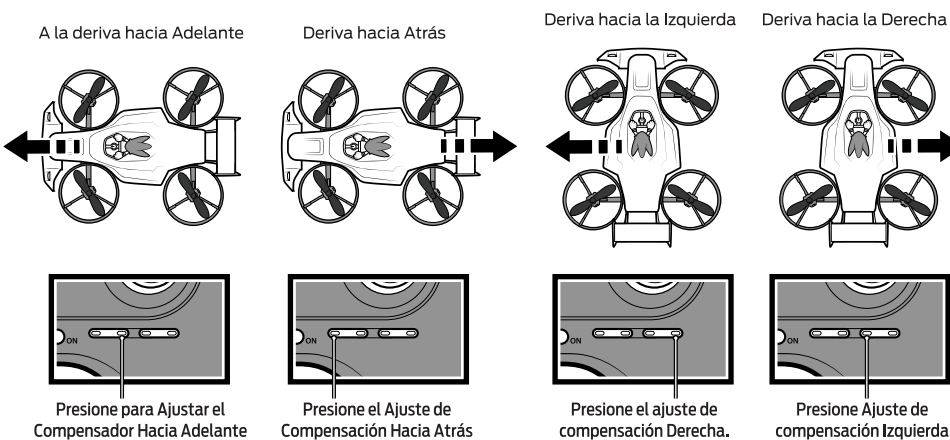
Pulsa el botón de despegue automático o mueve la palanca izquierda hacia arriba para despegar.



VELOCIDAD:
Presione el botón de selección de velocidad para cambiar la velocidad:
 • 1 pitido: velocidad rápida
 • 2 pitidos: velocidad más rápida
 • 3 pitidos: velocidad máxima.

AJUSTES DE COMPENSACIÓN

Si el Hover Drone se desplaza sin viento, utiliza los botones de compensación (trim) para corregir el desplazamiento:

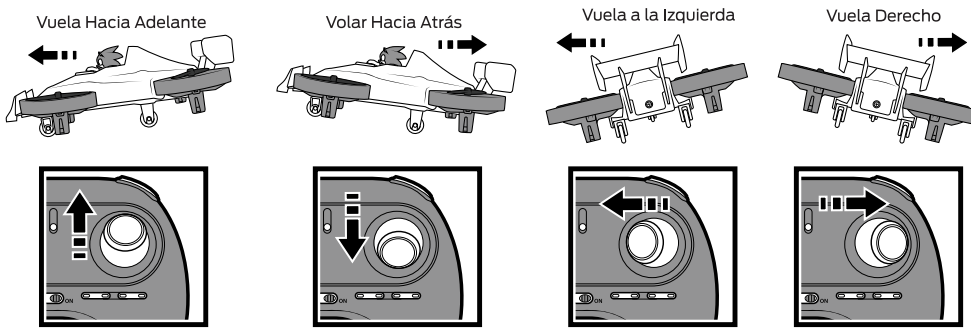


OPERACIÓN Y CONTROLES DE VUELO CONTINUÁ

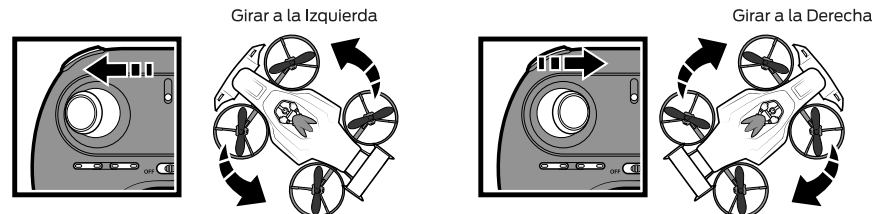
SPANISH

AJUSTES DE ACCELERACIÓN Y ROTACIÓN

La palanca derecha controla la trayectoria de vuelo: adelante, atrás, izquierda y derecha.



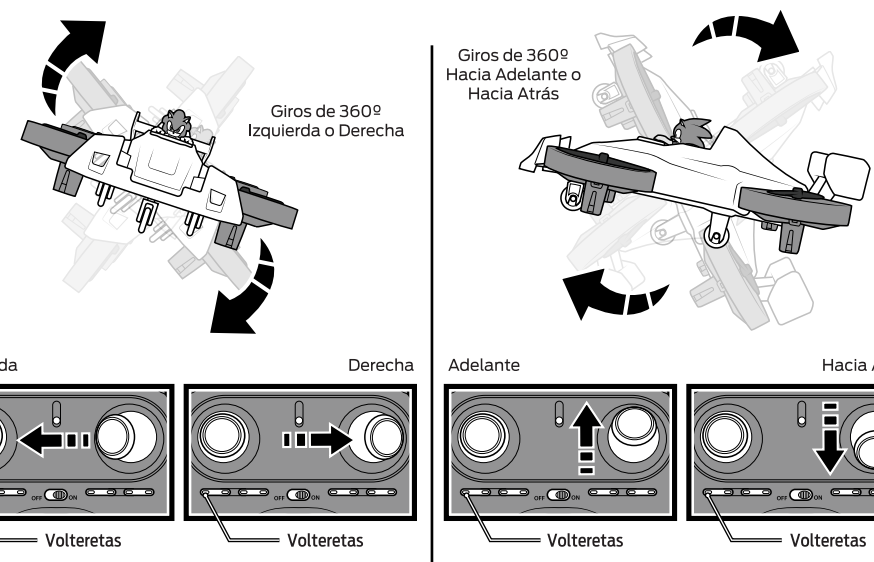
La palanca izquierda controla el acelerador y la rotación: arriba, abajo, rotar a la izquierda y rotar a la derecha.



ACRÓBACIAS AÉREAS CON GIRO DE 360º

MODOS DE INVERSIÓN

Presiona una vez para activar el modo de giro (flip), luego mueve la palanca derecha hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para realizar el giro.
Nota: Si la batería está baja, no realizará el giro. Las luces parpadean cuando la batería está baja.

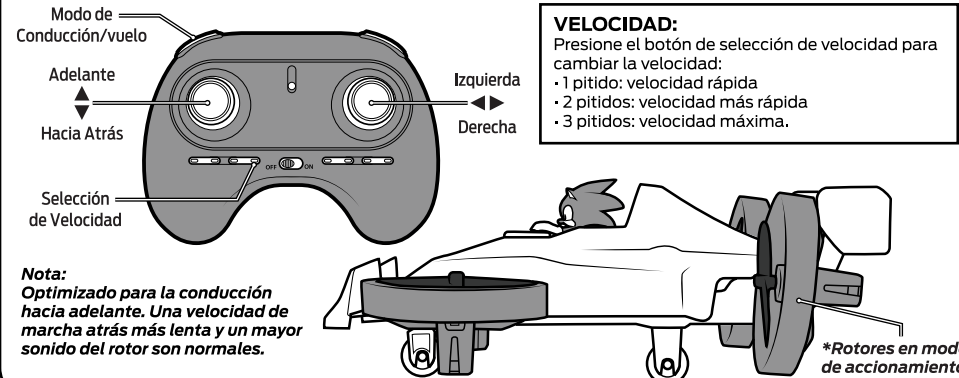


MODOS DE CONDUCCIÓN TODOTERRENO

SPANISH

MODOS DE CONDUCCIÓN

Cuando estés en tierra, pulsa el botón superior izquierdo para cambiar al modo de conducción. La palanca izquierda controla la aceleración y la derecha, la dirección. Cuanto más lisa sea la superficie, más fácil será conducir. Empieza con el ajuste de velocidad más bajo mientras aprendes a manejar los controles. Realiza movimientos suaves y graduales para lograr el máximo control. Es más fácil derrapar a velocidades elevadas. Para derrapar, mantén el acelerador a fondo mientras giras a la izquierda o a la derecha. Para hacer giros en círculo (donuts), mantén la dirección hacia la izquierda o la derecha. Para hacer círculos más amplios, acelera mientras giras. Cuanto más lisa sea la superficie, más fácil será conducir.



VELOCIDAD:
Presione el botón de selección de velocidad para cambiar la velocidad:
 • 1 pitido: velocidad rápida
 • 2 pitidos: velocidad más rápida
 • 3 pitidos: velocidad máxima.

Nota:

Optimizado para la conducción hacia adelante. Una velocidad de marcha atrás más lenta y un mayor sonido del rotor son normales.

CONSEJOS DE SEGURIDAD!

- Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizarlo.
- Los usuarios deben seguir estrictamente las indicaciones del manual al utilizar el producto.
- Se recomienda la supervisión de un adulto durante el vuelo.
- Mantenga el Hover Drone alejado de la cara, las manos, los ojos y el cabello en todo momento.
- Mantenga los dedos y la cara alejados de las aspas del rotor en movimiento, especialmente al encenderlo.
- NO vuele el Hover Drone cerca de otras personas o animales, ni en lugares con obstáculos como objetos frágiles o ventiladores.
- NO vuele el Hover Drone mientras está sentado en el suelo o en una silla, ya que esto aumenta el riesgo de lesiones inesperadas. Utilice el Hover Drone en una postura que le permita apartarse rápidamente si fuera necesario.
- Nunca desmonte ni intente modificar el producto; esto podría dañarlo y provocar situaciones de peligro.
- Para garantizar un uso seguro, nunca utilice piezas dañadas o deformadas en este producto.
- Apague el transmisor y el Hover Drone cuando no los esté utilizando.
- Retire la batería del transmisor cuando no lo esté utilizando.

IMPORTANTE!

La batería de 3.7 V no viene completamente cargada de fábrica y debe cargarse durante aproximadamente 100 minutos antes de su uso.
NOTA: La batería se calentará después de la carga o durante su uso. Asegúrese de dejar que la batería se enfríe antes de volver a cargarla. Cargar una batería caliente reducirá considerablemente su vida útil. No sobrecargue la batería, ya que esto podría provocar un fallo de la misma.

ATENCIÓN PADRES:

Es necesario examinar periódicamente el cargador y la batería para detectar posibles riesgos. Cualquier pieza que presente un riesgo potencial debe repararse o sustituirse. El cargador utilizado con el juguete debe revisarse regularmente para detectar daños en el cable, el enchufe, la carcasa u otras partes; en caso de detectarse tales daños, el juguete no debe utilizarse con dicho cargador hasta que se haya reparado la avería.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

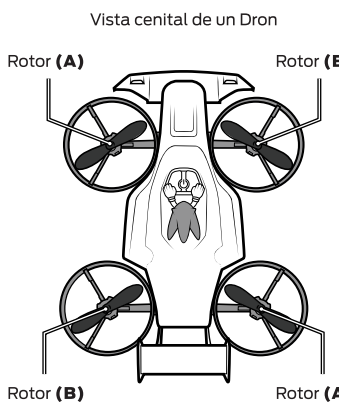
PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
-Los rotores no se moverán	-Batería baja -Cable de batería desconectado -Vehículo apagado -Transmisor apagado -Desconectado	-Recarga la batería -Conecta el cable dentro del vehículo -Enciende el vehículo (Presiona el volante hasta que se enciendan las luces) -Enciende el transmisor -Conecta
-Pérdida de potencia en pleno vuelo	-Batería baja -Se mantuvo pulsado accidentalmente el botón de aterrizaje automático	-Recargue la batería -Evite mantener pulsado accidentalmente el botón de aterrizaje automático
-El vehículo no reacciona	-Potencia baja -Señal débil	-Recargar la batería -Reemplazar las pilas del transmisor
-Pérdida del control	-No está calibrado y/o requiere ajuste -El viento es demasiado fuerte	-Calibrar antes del despegue y/o ajustar el compensador (trim) -Cambiar a un entorno más adecuado (en interiores y lejos de ventiladores o rejillas de ventilación)

CUIDADO Y MANTENIMIENTO:

- Limpie el Hover Drone suavemente con un paño limpio y húmedo.
 - Mantenga el Hover Drone alejado del calor directo.
 - La exposición al agua dañará el conjunto electrónico.
- NOTA:**
-Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las baterías.
-En caso de descarga electrostática, el Hover Drone puede funcionar incorrectamente y requerir que el usuario lo reinicie.

SUSTITUCIÓN DEL ROTOR

SPANISH



Si un rotor se pierde, se dobla o se daña, sustitúyalo antes de utilizar el aparato. Para retirar un rotor doblado o dañado, tire de él suavemente hacia arriba, en línea recta, desde el eje del rotor. ¡No tire en ángulo! Esto podría doblar el eje del rotor. Cada rotor lleva la marca **A** o **B** y debe instalarse en la ubicación correcta.

- Instale los rotores **A** en la parte delantera izquierda y trasera derecha.
- Instale los rotores **B** en la parte delantera derecha y trasera izquierda.

Presione suavemente el rotor hacia abajo hasta el tope. Consulte el diagrama.

PRECAUCIÓN: Los cambios o modificaciones en esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión —lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo—, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
 - Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
 - Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado al receptor.
 - Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio y televisión para obtener ayuda.
- **Este dispositivo y su antena no deben ubicarse ni utilizarse junto con ninguna otra antena o transmisor. Este dispositivo cumple con las normas RSS de Industry Canada exentas de licencia. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado del mismo. Este aparato digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. Cumple con el estándar de ASTM F963.

Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que no debe desecharse junto con los residuos domésticos habituales. Es su responsabilidad deshacerse del equipo usado entregándolo en un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. La recogida selectiva y el reciclaje de los equipos usados en el momento de su eliminación ayudarán a conservar los recursos naturales y a garantizar que se reciclen de manera que proteja la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre dónde puede depositar sus equipos usados para su reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recogida de residuos domésticos o el establecimiento donde adquirió el producto.

